



Совет Безопасности

Distr.: General
5 June 2012
Russian
Original: English

Записка Председателя Совета Безопасности

1. Члены Совета Безопасности подтверждают свою приверженность повышению эффективности работы Совета и заявляют о следующем:

Конференционные ресурсы

2. В процессе обеспечения возможностей для проведения заседаний Совета в любое время и по первому требованию, в соответствии с правилами 1 и 2 временных правил процедуры, члены Совета Безопасности, во время их председательствования, обычно должны просить Секретариат составлять план работы Совета не более чем на четыре дня в неделю, причем планы на пятницу обычно переносятся на другие дни в целях облегчения работы вспомогательных органов Совета.

3. По возможности, члены Совета должны, как правило, стремиться к избежанию необходимости перевода проектов резолюций или других документов в выходные дни.

Интерактивность

4. Члены Совета Безопасности рекомендуют Председателю Совета, при содействии Секретариата, активно содействовать принятию надлежащих дополнительных мер в целях повышения степени интерактивности брифингов и более эффективного использования времени, выделяемого для их проведения, в ходе неофициальных консультаций полного состава.

5. Члены Совета Безопасности намерены более часто прибегать к использованию видео- и телеконференций в целях проведения брифингов для Совета, где это уместно, при сохранении сбалансированного подхода к проведению видео- и телеконференций и очных брифингов, в том числе в ходе проведения открытых заседаний в открытых для доступа залах.

6. Члены Совета Безопасности призывают докладчиков быть краткими и сосредоточивать внимание на основных темах, а не зачитывать заранее подготовленные объемные заявления. Они предлагают Секретариату придерживаться практики распространения текстов брифингов во время их проведения и, в частности, когда в них содержится обширная или сложная для восприятия фактическая информация, организаторам брифингов рекомендуется распространять в письменном виде резюме этой информации, по возможности заранее, в целях обеспечения ее более целенаправленного обсуждения в ходе неофициальных консультаций. В тех случаях, когда не имеется возможности представить за-



прашиваемую членами Совета информацию или ее разъяснение непосредственно на брифинге в ходе неофициальных консультаций, организаторы брифинга могут представить ее позднее.

7. Члены Совета Безопасности намерены свести к минимуму, насколько это возможно, зачитывание заранее подготовленных объемных заявлений в ходе неофициальных консультаций полного состава.

8. Члены Совета Безопасности рекомендуют принимать практические меры, такие, как вышеизложенные, в целях обеспечения возможностей, когда это уместно, для проведения неофициальных консультаций в рамках трехчасового заседания Совета, особенно при рассмотрении ситуаций, регулярно отражаемых в его повестке дня, способствуя тем самым обеспечению точности планирования и общей эффективности работы Совета.

9. Члены Совета Безопасности выражают общую поддержку продолжению практики проведения ежемесячных «обедов с Генеральным секретарем». Членам Совета и Секретариату следует по-прежнему использовать пункт повестки дня, озаглавленный «Любые прочие вопросы», для того, чтобы поднимать беспокоящие их вопросы в ходе неофициальных консультаций. Члены Совета Безопасности будут продолжать рассматривать дополнительные методы повышения степени интерактивности неофициальных консультаций.

10. Члены Совета Безопасности будут рассматривать пути и средства для дальнейшего укрепления взаимодействия с субъектами, не являющимися членами Совета, в особенности с заинтересованными и затрагиваемыми государствами, и для обеспечения учета их мнений по вопросам, включенным в его повестку дня.
